

# Krāslavas Vēstis

Krāslavas novada domes informatīvais izdevums

Nr.6(174) 2011.gada 1.aprīlis



## Рекомендации населению по действиям при угрозе и во время наводнения

Мероприятия в период угрозы наводнения:

- Следите за погодой и метеорологическими прогнозами, а также за развитием ситуации вблизи своих жилищ!

- Сохраните в своем мобильном телефоне и в записной книжке номера, по которым нужно звонить, чтобы сообщить о начале наводнения и получить помощь (номера телефонов оперативных служб и самоуправления)!

- Оцените угрозу наводнения для вашего хозяйства! Переместите вещи из подвальных помещений и первых этажей на верхние этажи или на чердак, закрепите предметы, находящиеся во дворе и вблизи вашего дома! Будьте готовы отключить электричество!

- Своевременно позаботьтесь о людях старшего возраста, детях и взрослых с особыми потребностями, а также о больных, найдите для них на время наводнения безопасное прибежище у родных, друзей, соседей! Если такой возможности нет, своевременно обратитесь за помощью в самоуправление!

- Определите место, куда в случае необходимости можно эвакуировать домашний скот, домашних животных, а также продумайте, как обеспечить их питание! Если такой возможности нет, своевременно обратитесь за помощью в самоуправление!

- Подготовьте используемые для эвакуации транспортные средства (автомобили, трактора и др.) и плавательные средства (лодки, плоты и др.)!

- Подготовьте необходимые в случае эвакуации личные документы, деньги, драгоценности, карманный фонарик, еду, медикаменты, одежду и обувь, а также другие предметы первой необходимости!

- В доступном месте держите карманный фонарик, с помощью которого можно подать сигнал о месте своего нахождения в случае наводнения! Своевременно обеспечьте наличие резервных батареек для кармального фонарика и радиоаппарата!

В случае угрозы паводка - обращаться к специалисту по ГО Янису Скершкану по тел.29195745.

## РАЙМОНД ВЕЙОНІС ПОСЕТИЛ ВОЛОСТИ ПРИГРАНИЧЬЯ

18 марта Краславу в очередной раз посетил министр среды и регионального развития Раймонд Вейонис. В начале визита министр встретился со специалистами думы, чтобы познакомить их с программами, открытыми в данный момент для финансирования, и узнать, какими направлениями интересуется самоуправление, какие проекты для развития приграничья необходимы в первую очередь. Во второй части визита министр побывал в трех волостях края – Пиедруйской, Индрской и Робежниекской. В отдаленных волостях представители министерств – нечастые гости. В свою очередь Раймонд Вейонис навестил приграничье не впервые.

Заведующая волостями Эрика Габрусане подробно познакомила Раймонда Вейониса с проблемами, с которыми, работая в самоуправлении, приходится сталкиваться ежедневно.

Так, самый наболевший вопрос в Пиедруйской волости – отсутствие водопровода в поселке Лупанды. Программа, предусматривающая финансирование подобных проектов, применима лишь к населенным пунктам с числом жителей не менее 200 человек. Министр отметил, что, поскольку в поселке проживает чуть более ста жителей, в этот проект краевой думе нужно вложить свои средства, а министерство в свою очередь поможет самоуправлению с другими более крупными проектами.

На встрече был поднят вопрос о возобновлении переправы через Даугаву. Министр согласился, что идею возвратить в Пиедруй паром можно развивать дальше, поскольку связь между двумя берегами Даугавы сложилась исторически. Этот вопрос целесообразно активизировать в работе латвийско-белорусской межправительственной комиссии. В Пиедруе можно было бы организовать пункт упрощенного пересечения границы, для того, чтобы люди могли навестить своих родственников,

ков, побывать на могилах своих предков, поучаствовать в праздниках своих заграничных соседей.

Как позже заметил министр, у главы трех волостей Эрики Габрусане очень много идей. Для многих из них нужно искать пути, как привлечь финансирование различных фондов. Но есть и такие вопросы, которые нельзя решить в одиночку.

За последний год в Индре шла активная работа по ремонту многоквартирных домов. Один из них был отремонтирован снаружи, в другом – заменены окна и крыша. А вот утепление домов остается непосильной для самоуправления задачей. Как пояснил министр, добьть европейское финансирование для утепления домов можно при условии, что они подключены к центральному отоплению, чего в индрских домах нет. Все же строить котельную и проводить теплосети – экономически не обосновано, поскольку затраты на два дома будут слишком велики. В этом конкретном случае, по мнению Р.Вейониса, нужно искать другие решения. Что же касается других проектов, например, утепления Робежниекской школы, то здесь проблем не возникает, средства будут выделены из



фонда финансового инструмента климатических изменений.

Уже давно местных жителей волнует судьба пустующего здания лютеранской церкви. Оно никогда не использовалось по назначению, с каждым годом разрушается все больше и вскоре придет в полную негодность. Самоуправление не имеет на здание никаких прав, а лютеранскую церковь эта проблема не волнует. Министр посоветовал, чтобы чего-то добиться, использовать тот факт, что здание находится на земле самоуправления. В этом случае можно договориться с люте-

ранским приходом о каких-то взаимовыгодных условиях.

На вопрос о возможном весеннем паводке, Р.Вейонис ответил, что действительно в этом году его вероятность больше, чем в прошлые годы. Зимой выпало много снега, лед в некоторых местах Даугавы достигал 46 см, такие условия могут вызвать паводок. Тем не менее, самоуправления Латвии, в том числе и Краслава, готовы к угрожающей ситуации. Уже сейчас активно задействованы Государственная пожарно-спасательная служба, а также другие структуры.

Эльвира Шкутане,  
фото автора

## БЛАГОДАРИЛИ ЗА РАБОТУ



В связи с приближающимся 20-летием Управления по делам гражданства и миграции 24 марта в Краславское отделение УДГМ прибыл руководитель управления Вилнис Екабсонс.

«Цель приезда, - отметил В.Екабсонс, - поблагодарить краславский коллектив за работу, особенно в эти трудные годы, когда была снижена зарплата».

Глава управления также подчеркнул, что работа с клиентами – это нелегкий труд. Однако в Краславе работают знающие специалисты, которые могут обеспечить обслуживание клиентов на достаточно высоком уровне.

В честь юбилея В.Екабсонс вручил сотрудникам Краславского отделения

УДГМ памятные значки с символикой Управления по делам гражданства и миграции.

Заведующий Краславским отделением УДГМ Эдуард Качан подчеркнул, что все работники отделения «совершеннолетние», другими словами, они трудятся в этом учреждении более 18 лет. Э.Качан добавил, что здесь в Краславе, их работа не ограничивается лишь залом обслуживания. Часто, когда сотрудники просто идут по улице, люди обращаются к ним за консультациями. В заключении, Э.Качан поблагодарил гостей и вручил рижанам латгальские сувениры.

Эльвира Шкутане,  
фото автора

## ПОДГОТОВКА К ПРАЗДНИКУ НАЧАЛАСЬ

Недавно в Краславской краевой думе гостил известный в Латвии композитор и продюсер Улдис Мархилевич. Он встретился с руководством самоуправления и работниками культуры. Речь шла о предстоящем летеом празднике озера Сиверс.

«Приятно, когда наши земляки вспоминают о своих корнях, - рассказывает инспектор по вопросам культуры Краславской краевой думы Язеп Добкевич. – Родина латвийского композитора Улдиса Мархилевича – в Скайстской волости. Известный композитор хочет сделать своим землякам подарок – концерт, в котором примут участие знаменитые артисты Латвии, имеющие корни в Латгалии».

Концерт состоится на праздник озера Сиверс, который обычно собирает не только местных жителей, но и гостей издалека. К тому же, в этом году у Скайстской волости

есть еще одна причина, чтобы устроить празднество – 150 лет со дня основания волости (тогда она называлась Изабелиновской волостью).

«Предстоящее мероприятие требует серьезной подготовки, - отмечает Я.Добкевич. – Для профессиональных исполнителей необходимы определенные условия – стационарная сцена, соответствующая звукоусиливающей аппаратуре. Как известно, техническое обеспечение любого концерта не дешево. Поэтому, мы будем рады, если найдутся спонсоры, которые захотят поддержать это мероприятие. Ну и конечно, красивым подарком для местных жителей и гостей стал бы красочный фейерверк, вспыхнувший с одного из островов Сиверса».

Праздник, в котором ожидается участие не менее тысячи человек, состоится 13 августа.

Эльвира Шкутане, фото автора



## ОБ ОГРАНИЧЕНИИ МАССЫ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ НА ДОРОГАХ САМОУПРАВЛЕНИЯ КРАСЛАВСКОГО КРАЯ

На основании 2 пункта первой части 15 статьи закона «О самоуправлениях» определить ограничения массы транспортных средств на время весенне оттепели на следующих дорогах самоуправления Краславского края:

Название дороги	Протяженность	Вид покрытия	Класс	Ограничение массы
Лиелie Трули – Питрини	3.8	Гравий	C	7 т
Лиелie Трули – Бернадски	0.7	Гравий	C	7 т
Спруги – Крекелишки	3.2	Гравий	C	7 т
Извалта – Леяс Болини	2.8	Гравий	C	7 т
Извалта – Мазие Мураны	1.2	Гравий	C	7 т
Мазие Валайни – Хмелницки	3.2	Гравий	C	7 т
Извалта – Крекелишки	4.2	Гравий	C	7 т
Бержине – Элиши	1.	Гравий	C	7 т
Калниеши – Пакулишки	9.6	Гравий	D	7 т
Эварты – Раудовишки	1.9	Гравий	D	7 т
Даугули – Раудовишки	2.6	Гравий	D	7 т
Калниеши – Лиелндица	5.7	Гравий	D	7 т
Спалви – Трушели	3.6	Гравий	D	7 т
Андканы – Муреванка	3.4	Гравий	D	7 т
Калниеши – Слобода	4.4	Гравий	D	7 т
Вайводы–Русакова–Индра	6.6	Гравий	D	7 т
Вайцулева- А-6	5.0	Гравий	D	7 т
Семешки – Максимова	5.1	Нас. грунт	D	7 т
Индра – Келова – Янелева	4.3	Гравий	D	7 т
Городище – Киковщина	2.6	Гравий	D	7 т
Индра – Янелева	4.90	Гравий	D	7 т
Пиедруя – Цирманы	9.9	Гравий	C	10 т
Стремки – Лупанды	4.8	Гравий	D	10 т
Сейкали – Богданы	1.4	Грунт	D	10 т
Вайниски – Отра Скайста	2.6	Гравий	D	10 т
Трапцишки – Луни – Трапцишки	8.8	Грунт	D	10 т
Ченчупи–Озерка–Вевери	5.05	Гравий	C	10 т
Ченчупи – Грунданы – Бедриши	5.6	Грунт	C	10 т
Улица Каплавас	0.90	Черный	D	7 т
Улица Дарза	0.27	Гравий	D	7 т
Грантини 2 – Матулишки	3.5	Гравий	D	7 т
Вецборне – Матулишки	4.7	Гравий	D	7 т
Матулишки – граница LV/BR	1.1	Гравий	D	7 т
Стирбли – Каплава	6.0	Гравий	D	7 т
Боровка – Дворище	3.1	Гравий	D	10 т
Мост в Упмале	6 м		D	10 т
Рожуполе – от дороги Краслава/Варнавичи	1.4	Гравий	D	7 т
Варнавичи – Рустейки	2.3	Гравий	D	7 т
Варнавичи - Новосельцы	1.9	Гравий	D	7 т
Варнавичи – Абелиши	2.7	Гравий	D	7 т
Науляны – Борисовка	1.5	Гравий	D	7 т
Трестинишки – Юраны	3.8	Гравий	D	7 т
Науляны – Пизаны	4.3	Гравий	D	7 т
Науляны – Кесеворова	3.9	Гравий	D	7 т
Скуки–Кухтишки–Ионины	3.7	Гравий	D	7 т
Плейки–Падари–Гелютова	5.8	Гравий	D	7 т
Круманы – кладбище Боровинас	1.8	Гравий	D	7 т
Межа Доски - Браслава	2.9	Гравий	D	7 т
Межа Доски - Жаунераны	4.2	Гравий	D	7 т
Аулея – Ванаги	3.3	Гравий	D	7 т
Блейдели - Бусенишки	2.5	Гравий	D	7 т
Аулея - Рейниеки	5.1	Гравий	D	7 т
Аулея – Анчи	2.5	Гравий	D	7 т
Бусенишки – Блейдели	4.5	Гравий	D	7 т
Эзергали – Ванаги	3.1	Гравий	D	7 т
Вайшли – Ванаги	2.5	Гравий	D	7 т
Дорога на болото Дзалбу	2.5	Гравий	D	7 т
Дорога на пилор. Шкипу	0.9	Гравий	D	7 т
Шкипы – Цибулькова	1.4	Гравий	D	7 т
Шкипы – Калвиши	1.3	Гравий	D	7 т
Гританы – Буткевичи	1.6	Гравий	D	7 т
Дорога на Леяс Подниеки	1.5	Гравий	D	7 т
Вилеманы – Черпински	2.7	Гравий	D	7 т

Название дороги	Протяженность	Вид покрытия	Класс	Ограничение массы
Аулея – Лиелie Доски	1,3	Гравий	D	7 т
Висаулэя – Анчи	2,1	Гравий	D	7 т
Бренчи – Кактини	3,0	Гравий	D	7 т
Яковели – Кухари	1,5	Гравий	D	7 т
Зипери – Вейгули	2,3	Гравий	D	7 т
Вейгули – Нитишки	1,8	Гравий	D	7 т
Матеи – Дронганы	1,6	Гравий	D	7 т
Дорога на Кална Подниеки	0,8	Гравий	D	7 т
Дорога на Езергали	0,7	Гравий	D	7 т
Дорога на болото Блейделю	0,6	Гравий	D	7 т
Комбули – Б.Зимайжи	5,2	Гравий	D	7 т
Комбули - Ромули	0,87	Гравий	D	7 т
Комбули – Римшаны	0,5	Гравий	D	7 т
Скадини –«Акменькални»	1,0	Гравий	D	7 т
Вагали – «Вейксмес»	0,2	Гравий	D	7 т
Комбули – Дрицмуйжа – Болужи – Герини	11,2	Гравий	D	7 т
Платачи - Б.Зимайжи	3,9	Гравий	D	7 т
Бауришкас – Банценишкас	2,9	Гравий	D	7 т
Платачи – Дрицмуйжа	1,7	Гравий	D	7 т
М.Унгури – Солейми – Кусини	4,8	Гравий	D	7 т
Б.Унгури – Солейми	3,1	Гравий	D	7 т
Матели – Дзалбы	1,72	Гравий	D	7 т
Кропишкас – М.Зимайжи	1,6	Гравий	D	7 т
Комбули – Снейтес-Герини	5,6	Гравий	D	7 т
Чаупы - Кудини	0,5	Гравий	D	7 т
Чаупы – Циханы	1,1	Гравий	D	7 т
Болужи – Крумпаны	0,7	Гравий	D	7 т
Б.Унгури – «Лициши»	1,6	Гравий	D	7 т
Б.Унгури – «Виселово»	0,7	Гравий	D	7 т
Солейми – Ядловцы	2,4	Гравий	D	7 т
Кусини – Плинтес	1,3	Гравий	D	7 т
Кусини – Курсиши	3,8	Гравий	D	7 т
Кусини – Шкутаны	1,3	Гравий	D	7 т
Курсиши – Ляксес	1,8	Гравий	D	7 т
Герини – Брагас	0,6	Гравий	D	7 т
Болужи – Журас	1,7	Гравий	D	7 т
Дрицмуйжа – Плоцинини – Чаупы	1,3	Гравий	D	7 т
Лапошки – Савейки	3,6	Гравий	D	7 т
Робежниеки – Икажевцы	4,9	Гравий	D	7 т
Заречье – Черепова	3,1	Гравий	D	7 т
Пиедруя – Марки – А6	4,1	Гравий	D	7 т
Лупанды – А6	1,4	Гравий	D	7 т
Людвики – Ванагишки	2,8	Гравий	D	7 т
Немчинова – Валтеры	5,3	Гравий	D	7 т
Индрица – Ляксы	4,9	Грунт	D	7 т
Ляксы – Орницаны	3,1	Грунт	D	7 т
Ляксы–Подлесица–Валтеры	1,24	Гравий	C	7 т
Богданы – Орницаны	3,82	Гравий	D	7 т
Столи – Кулинишки	3,2	Гравий	D	7 т
Пунцули – Вецели	1,4	Грунт	D	7 т
Адамова – Скершканы	3,8	Гравий	D	3,5 т
Мастерские - М.Кусини	0,21	гравий	D	7 т
Сушилка - Красноленка	2,9	гравий	D	7 т
Мазие Кусини - Красноленка 2	4,0	гравий	D	7 т
Мигланы-Дридзис-Воины	4,9	гравий	D	7 т
Мигланы- Парпуцы	2,1	гравий	D	7 т
Красноленка 1-Подборока	1,6	гравий	D	7 т
Эзеркалнис - Айшпурни	2,1	гравий	D	7 т
Лиелie Кусини-Надболтова	4,2	гравий	D	7 т
Трачуми - Грибули	2,3	гравий	D	7 т
Мигланы - Русаки	1,5	гравий	D	7 т
Дороги Кривиню	1,4	гравий	D	7 т
Дороги Цеплишу	1,2	гравий	D	7 т
А6 - Ферма	0,4	гравий	D	7 т
А6 - Скадини	0,3	гравий	D	7 т
Приносини - Краслава	0,5	гравий	D	7 т
Дороги Эзердарзс	5,8	гравий	D	7 т
Сушилка - Гинтауты	1,9	гравий	D	7 т
Мигланы - Тиханы	1,3	гравий	D	7 т

Ограничения вступают в силу с 01.04.2011. и применяются до тех пор, пока они будут необходимы.

### ВНИМАНИЕ!

Уважаемые жители города! Не будьте свиньями! Контейнеры для бытовых отходов не предназначены для строительного мусора. Использование контейнера бытовых отходов для строительного мусора является административным правонарушением.

Вывоз строительного мусора и других строительных отходов можно заказать по телефону 65621012.

ООО «ДОВА»

На фото: Машина не в состоянии самостоятельно поднять контейнер, ей помогают 3 человека.



## В НЕСКОЛЬКИХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ

## РАБОТУ ОБЩЕСТВА ПРИЗНАЛИ ХОРОШЕЙ

23 марта краславские пенсионеры собрались на ежегодное отчетное собрание, куда были приглашены также специалисты самоуправления. В первой части собрания глава общества пенсионеров Эдмунд Гекиш поблагодарил членов правления за работу и рассказал собравшимся о вопросах, которые рассматривались на недавно прошедшей конференции Латгальского регионального объединения пенсионеров и на 8 конгрессе Латвийской федерации пенсионеров. Ревизор общества А.Абросимова отчиталась о расходах и доходах за год.



Как и раньше, в этом году обществом пенсионеров были организованы встречи жителей микrorайонов города со специалистами думы. Как отметил Э.Гекиш, популярность этих собраний не падает. Несмотря на то, что некоторые вопросы так и остаются нерешенными, люди приходят, чтобы рассказать о своих проблемах.

Четырежды в год сениоры собираются на балы – это возможность отдохнуть, потанцевать и пообщаться. Общество пенсионеров активно занимается художественной самодеятельностью. Коллективы «Ретро», «Межрозите», «Сенчи» участвуют не только в местных концертах, их приглашают и в другие самоуправления, а также на Латгальский фестиваль сениоров. В этом большая заслуга руководителей коллективов А.Андркане и А.Туче.

Э.Гекиш пригласил всех членов общества активнее участвовать в жизни города. Говоря о пассивности, председатель общества привел в пример субботники по уборке территории, в которых из всех пенсионеров обычно участвуют лишь члены правления.

В ближайших планах у сениоров – бал, который пройдет 4 мая. В нем примут участие вокальные ансамбли из волостей края.

Вторая часть собрания была посвящена выступлениям гостей и ответам на вопросы. Заведующая Центральной библиотекой Краславского края Валентина Магидас пригласила сениоров пройти курсы по работе с компьютером. Во время обучения, которое проходит в библиотеке, пенсионеры овладевают полезными навыками первой необходимости, например, как оплатить счет в Интернет банке.

Несколько вопросов пенсионеров касались налога на недвижимость. Администратор по налогам на недвижимость Краславской краевой думы Ирина Богдановича пояснила, что уже с 2010 года принято, что минимальная сумма налога – 5 латов. И если кому-то приходит квитанция на 2 лата, то это означает, что у них на территории самоуправления имеется еще недвижимость, общая сумма за которую все равно будет не меньше 5 латов. На вопрос, нужно ли платить налог на недвижимость за неоконченное строительство, И.Богдановича ответила утвердительно. Верно ли, что за квартиру, завещанную двум сестрам, налог начисляется каждой из них? Да, закон таков, что каждый владелец квартиры является налогоплательщиком.

С недавнего времени вступили в силу правила, согласно которым налог на недвижимость будет начис-



ляться и за неприватизированные квартиры. Минимальная сумма та же – 5 латов, налог будет включен в счет в конце 2011 года.

В заключение выступления Ирина Богдановича поблагодарила пенсионеров за сознательность, ведь именно эта часть населения – самые законопослушные плательщики налога.

Вопросы, заданные предприятию «Краславас нами» в большей степени касались конкретных квартир и домов. Поскольку глава предприятия Валерий Маслов находился в этот день в командировке, ответы на эти вопросы он подготовил заранее в письменном виде.

В этот раз думу на собрании пенсионеров представляли лишь заведующая социальной службой Вия Бартуле и начальник полиции самоуправления Петерис Яцина. Вопросов, касающихся социальной сферы, у пенсионеров не возникло. С остальными проблемами в рамках своей компетенции попытался разобраться П.Яцина. Несмотря на то, что наступила весна, жители жаловались, что этой зимой было трудно передвигаться по тротуарам – снег не чищен, скользко. Как известно за прилегающей к дому территорией жители частных домов должны ухаживать сами. Но, как пояснил начальник полиции самоуправления, в Краславе много, особенно по улице Августа, пустующих домов, возле которых никто снег не чистит. Кроме того, есть такие хозяева, которые не могут этого делать по состоянию здоровья, но есть и такие, которые просто не хотят чистить тротуар.

Петерис Яцина заверил, что следующей зимой ситуация изменится. А/с «Лабиекартошана К» приобрело трактор, который будет использован при уборке тротуаров. До зимы полиция самоуправления составит список домов, владельцы которых по уважительным причинам не могут чистить снег на тротуаре или же просто не хотят и за установленную плату будут согласны пользоваться такой услугой.

Жители Августовки обеспокоены предстоящей реконструкцией улицы Августа. Будет меняться асфальт, и смогут ли они подвезти к своим домам навоз, дрова и другие грузы. П.Яцина успокоил владельцев частных домов, объяснив, что строители-дорожники проложат подъездные пути, когда и где это будет необходимо.

Перед тем, как принять резолюцию, среди собравшихся возник вопрос: а стоит ли на отчетное собрание пенсионеров приглашать должностных лиц и устраивать «вечер вопросов и ответов». Мнения разделились. Одни посчитали, что не нужно смешивать работу общества пенсионеров с городскими проблемами. Однако большинство согласилось с тем, что традицию нужно сохранить.

Наибольшим числом голосов работу общества пенсионеров в прошедшем году было решено признать хорошей.

Эльвира Шкутане,  
фото автора

## В ЗОНУ УПРОЩЕННОГО ПЕРЕХОДА ГРАНИЦЫ ВОЙДЕТ ВЕСЬ КРАСЛАВСКИЙ КРАЙ

18 марта в Минске состоялись белорусско-латвийские межведомственные консультации по вопросам подготовки к реализации Соглашения между правительствами обеих стран об упрощенном порядке взаимных поездок жителей приграничных территорий Белоруссии и Латвии. Соглашение подписано в августе 2010 года, и сейчас специалисты обоих государств активно работают над подготовкой его к введению.

В переговорах с обеих сторон участвовали представители министерств иностранных дел, пограничной службы, руководители посольства Латвии в Минске и Консульства в Витебске. Поскольку в зону облегченного перехода границы входит и Краславский край, в консультациях участвовал также глава нашего самоуправления Гунар Упениекс.

В ходе встречи стороны уточнили вопросы, связанные с порядком выдачи и сроком действия разрешений на приграничное движение, а также документами, необходимыми для их оформления. Обсудили возможности изменения статуса отдельных упрощенных пунктов пропуска до международных пунктов пропуска и затронули вопросы о порядке пребывания на приграничной территории другой стороны.

Как пояснил Гунар Упениекс, виза для жителей зоны упрощенного перехода границы будет выдаваться на год и стоить 20 евро. Пропуска смогут получить те жители, у которых на другой стороне живут или же захоронены родственники, а также те, кто в белорусском приграничье имеет недвижимость. В число тех, кто сможет упрощенно пересекать границу, войдут также предприниматели, владеющие приграничным бизнесом, и представители самоуправлений, имеющих постоянное сотрудничество с белорусской стороной. К тому же, в данный момент идет работа над тем, чтобы пропуска можно было приобрести и для получения медицинских услуг в приграничной зоне другого государства.

Со стороны латвийской делегации, по словам Г.Упениекса, были высказаны предложения о выдаче визы сразу на 2-3 года, например, в случаях, когда на соседней стороне захоронены родственники. Однако пока обсуждается лишь вариант годовой визы, по истечению срока которой при отсутствии каких-либо нарушений, можно будет получить визу на более длительный срок.

Соглашение предусматривает, что пребывать на стороне другого государства можно будет лишь в пределах территории, входящей ориентировочно в 50-километровую зону, граница которой будет проходить по границам самоуправлений. На автодорогах как на белорусской, так и латвийской стороне, будут установлены соответствующие знаки, указывающие на конец зоны упрощенного перехода границы.

Белорусская сторона уже начала изготовление пропусков в виде пластиковых карт, дизайн же латвийских пропусков пока еще находится в стадии идеи.

Как отметил Гунар Упениекс, вопрос погранично-пропускных пунктов так и остался пока нерешенным. Пограничная служба заинтересована, чтобы жители, имеющие визы на упрощенный переход границы, не пересекали ее в центральных пограничных пунктах, это грозит очередями на границах. Предположительно, что на территории нашего края пункты упрощенного перехода границы могут находиться в Каплавской и Пиедруйской волостях. Поскольку в зону упрощенного перехода входит и город Даугавпилс, можно ожидать, что поток пересекающих границу будет достаточным. Латвийская погранслужба уже сегодня готова работать в этих пунктах, к тому же, рассматривается возможность возобновления переправы на пароме Пиедруя-Друя. Вопрос, организует ли пункты облегченного перехода границы в этих же местах белорусская сторона, остается открытым. Это будет зависеть от количества жителей, пересекающих границу по пропускам.

Договор об облегченном пересечении границы может вступить в силу во второй половине этого года. Подготовкой документов, необходимых при получении визы для упрощенного перехода границы, будет заниматься непосредственно самоуправление.

Эльвира Шкутане

## КОМПЬЮТЕР И ИСКУССТВО

Ни для кого не секрет, что дети очень много времени проводят у компьютера. В основном, они предпочитают компьютерные игры и предлагаемую интернетом коммуникацию.

Чтобы ученики активнее использовали возможности для творчества на компьютере, учителя информатики школ края организовали конкурс компьютерных рисунков «Сюрпризы дня Святого Валентина». Было разработано положение о конкурсе, и заинтересованные ученики при поддержке учителей приступили к работе.

Всего было прислано 98 работ 85 учащихся из восьми школ: Индской средней школы, Индской основной школы, Калниешской основной школы, Краславской польской основной школы им. гр. Платеров, Краславской средней школы «Варавиксне», Ребежиекской основной школы, Краславской государственной гимназии и Краславской основной

школы. Работы были разделены на четыре группы: 1-4 кл., 5-6 кл., 8-9 кл. и 10-12 кл. Жюри в составе учителей информатики и учителей изобразительного искусства тщательно оценивало все рисунки. Суммируя пункты, было получено общее количество очков. Лучшими в группах классов были признаны работы следующих учащихся:

в группе 1-4 классов: I место - Сания Богдане, 2 кл. (Извалтская осн. шк.);

II место - Талис Туканс, 4 кл. (Извалтская осн. шк.);

III место - Ласма Батарага, 2 кл. (Извалтская осн. шк.);

благодарность - Алисе Самсановича и Даниэлс Дукальский, 3 кл. (Краславская осн. шк.);

в группе 5-6 классов: I место - Кристине Крижановска, 5 кл. (Краславская осн. шк.);

II место - Инесе Маслова, 5 кл. (Краславская осн. шк.);

III место - Арина Томане, 6 кл. (Краславская осн. шк.);

в группе 7-9 классов: I место - Елена Озерская, 7 кл. (Краславская ср. шк.);

II место - Юлия Ляховска, 8 кл. (Калниешская осн. шк.);

III место - Лорета-Мария Лисенока, 7 кл. (Краславская осн. шк.), Александра Петунова, 7 кл. (Краславская ср. шк. «Варавиксне»);

благодарность - Ванда Циунеле, 7 кл. (Краславская польская осн. шк. им. гр. Платеров), Айва Станевича, 7 кл. и Анна Матея, 7 кл. (Краславская осн. шк.), Эдгар Люль, 9 кл., Витольд Пишицкий, 8 кл. и Ильзе Заровска, 7 кл. (Индская ср. шк.);

в группе 10-12 классов: I место - Дмитрий Понизник, 10 кл. (Индская ср. шк.);

II место - Светлана Лякса, 11 кл. (Краславская ср. шк. «Варавиксне»), Дмитрий Понизник, 10 кл. (Индская ср. шк.);

III место - Марсис Галейс, 10 кл. (Краславская государственная гимназия);

благодарность - Оксана Петунова, 11 кл. и Марис Кузминский, 11 кл. (Индская ср. шк.);

Работы школьников оценивали также художник Андрей Горгоц, который признал рисунок Яны Лукьянской самым оригинальным и своеобразным. Яна получила специальный приз Горгоца.

Заключительное мероприятие конкурса проходило в Краславской основной школе 3 марта 2011 года. Туда были приглашены все победители и их учителя. Дипломы и благодарности учащимся и учителям от имени отдела образования и культуры Краславской краевой думы вручили Лидия Платонова и Лидия Островска.

Школьники получили не только дипломы, но и ценные призы, предоставленные спонсорами мероприятия: ООО «Кристафорс», ООО «КРАЙСНЕТ» и банком «SEB».

Большое спасибо всем ученикам, которые приняли активное участие в конкурсе. Выражаем благодарность учителям за поддержку учащихся и оценивание работ, а также спонсорам за помощь в организации мероприятия.

Елена Япиня

### Вниманию жителей!

Если вы стали свидетелями браконьерства на озерах Краславского края, просьба сообщить об этом специалисту по надзору за природной средой края Айвару Вецелису.

Тел. 26175032

## ИСТОРИЯ ШЕСТИ ДОСТИЖЕНИЙ

В Краславской государственной гимназии уже 15 лет успешно работает клуб дебатов «Сократ» под руководством Виктории Наливайко. В течение этих лет менялись участники и команды, но удача сопровождает клуб вплоть до этого дня.

10 марта 2011 года команда Краславской государственной гимназии (КГГ) в составе трех учениц 12-х классов – Илги Скершкане, Дайги Угаре и Эвии Вагале, которые в последний раз участвовали в турнире дебатов в качестве ученицы КГГ и с триумфом завершили свою карьеру в клубе, в очередной раз одержав победу на турнире дебатов Латгальского края, который, как обычно, проходил в Даугавпилсской государственной гимназии. Девушки поделились впечатлениями: «Это была приятная и увлекательно игра. Так совпало, что в 2008 году на первом для нас турнире, как и в этот раз на последнем, тема была связана с Европейским Союзом, и мы снова встретились на финальной игре в актовом зале с командой ДГГ. На мгновение нас охватила печаль и ностальгия, поскольку это

был наш последний турнир, на котором мы защищали честь КГГ».

За 4 года мы стали победителями дебатов на разные темы – «Вступление Латвии в Европейский Союз оправдало/не оправдало возможных надежд», «Экономика негативно/позитивно влияет на культурную среду», «Участие в НАТО способствует/не способствует безопасности Латвии», «Поддержка государства является/не является обязанностью гражданина». В 2009 году мы победили в поддержанном ЕС конкурсе дебатов Латгальского региона о работе жителей Латвии за границей, проходившем в рамках программы мотивации инновационной предпринимательской деятельности. Команда набрала больше всего пунктов в республике и получила возможность участвовать в форуме предпринимательской деятельности в Риге. В этом же году команда удачно стартовала на турнире дебатов государственного масштаба, организованном Министерством обороны, где 2 ученицы - Илга Скершкане и Эвия Вагале

были награждены за индивидуальные достижения среди лучших ораторов страны.

На турнирах по дебатам в этом учебном году честь нашей школы удачно защищали другие участники клуба, получившие 2 и 3 места. Это Кристина Дзалбе, Илона Саковича, Аустрис Лякса, Илзе Анджане, Майрита Метлова, Эвелина Пузо.

Оглядываясь на проделанное и достигнутое, мы говорим: «Сердечное спасибо нашей учительнице – Виктории Наливайко, которая рассказала нам о культуре дебатов и помогла нашему интеллектуальному росту, расширив знания по многим вопросам. Несомненно, что полученный опыт пригодится нам в дальнейшем. Уже сейчас мы можем оценить огромную помощь дебатов, выступая перед аудиторией, когда мы можем четко сформулировать, аргументировать и обосновывать свою точку зрения. Это было незабываемое приключение длиной в 4 года, и мы очень надеемся, что эстафета нашей удачи в дальнейшем перейдет к следующей команде клуба дебатов КГГ».

**Эвия Вагале**, ученица 12 класса  
Краславской государственной гимназии

## ВОПРОС В РЕДАКЦИЮ

- Достала безалаберность фирмы «ДОВА». Зачем делать зоны для мусорников - если они всю зиму стоят на ТРОТУАРЕ?



Фото автора вопроса

**Отвечает член правления ООО «ДОВА» Александр Ершевский:**

- В соответствии со 2 частью 15 статьи Закона об обработке отходов (от 18.11.2010.) владелец или арендатор, на территории имущества которого появились бытовые отходы, обязан обеспечить место для мусорного контейнера и доступ транспортного средства обслуживающего предприятия, заключившего договор с самоуправлением об обработке отходов, к пункту сбора бытовых отходов.

Уборка снега не является обязанностью ООО «ДОВА». Уборку снега рядом с многоквартирными домами обеспечивают дворники ООО «Краславас наци». Это их обязанность. Так как в этом году зима была очень снежная, а дворники своевременно не чистили снег, держать контейнеры на специальных площадках не получалось. В данном случае было два выхода:

1. оставлять контейнеры на площадке и просто не вывозить мусор, поскольку мы не можем «пытаться» своих работников, заставляя тащить контейнеры через снежные валы.

2. установить контейнеры в зимний период в удобном для нас месте.

Запечатленные на ваших фотографиях контейнеры находятся на ул. Виенибас 63, в Краславе. В этой части города (а также на ул. Аронсона) на площадках для мусорных контейнеров снег всю зиму не убирали, поэтому данная проблема в этом микрорайоне была очень актуальна.

В качестве примера предлагаю другую фотографию – с площадки для контейнеров бытовых отходов на ул. Виенибас 30, в Краславе. Здесь работают очень старательные дворники, которые свои обязанности выполняют сознательно и качественно. В этом районе города нет никаких проблем для работников ООО «ДОВА», а у населения нет никаких претензий.

Со своей стороны обещаю, что с наступлением весны контейнеры будут возвращены на свои прежние места.



Фото ООО "DOVA"

## УСПЕХ КРАСЛАВЧАНКОН НА РИЖСКОМ ФЕСТИВАЛЕ

В феврале в Риге состоялся фестиваль – конкурс вокально-инструментальных ансамблей и инструментальных ансамблей учебных заведений Латвии. Цель конкурса - популяризовать среди детей и молодежи жанр вокально-инструментальных ансамблей (ВИА) и инструментальной музыки, профессионально оценить достижения ВИА учебных заведений и коллективов инструментальной музыки, содействовать обмену опытом работы педагогов.

Организатор конкурса – Государственный центр содержания образования в сотрудничестве с самоуправлениями, управлением образования самоуправлений, общеобразовательными учебными заведениями и детскими-юношескими центрами интересов.

Участники конкурса - симфонические оркестры, камерные оркестры, струнные оркестры, ВИА, духовые коллективы и ансамбли, инструментальные ансамбли, сельские капеллы, ансамбли кокле, поп-группы учебных заведений Латвии.

В конкурсе поп-групп участвовали 12 коллективов из Гулбене, Кулдиги, Айзpute, Риги, Друзвите, Резекне, Свенте, Талси, Лиепаи и



Краславы. Участники конкурса были разделены на две группы:

- младшая группа: коллективы, возраст участников которых не превышает 14 лет;

- старшая группа: коллективы, имеющие творческий опыт выступлений на концертах.

Поп-группы должны были представить репертуар из 2 разных музыкальных произведений, одно из которых - обработка латышской народной песни. Выступления коллективов оценивались по 50-балльной системе, были присуждены I, II, III степени.

Наш город представляла поп-группа «Кропельки» из Краславской польской основ-

ной школы им. гр. Платеров с народными песнями на латышском языке («Auga, auga rūjēra») и на польском языке («Wakacyjny taniec»), группе были присуждены 37 баллов в своей группе, девочки заняли II место и получили диплом II степени.

Выражаем большую благодарность руководителям группы Людмиле и Сергею Артеменкову и участникам группы: Раисе Янович, Ольге Мулуковой, Виктории Тумашевич, Зарине Тумашевич, Анастасии Тумашевич, Веронике Левченко, Гриете Бейнарович, Аманде Бидзане.

**Чеслава Козловска,**  
директор школы

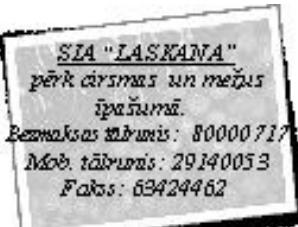
## Концерт поющей семьи «Ричи» в Краславе!

Группа «Ричи», которая приобрела широкую известность в прошлом году, участвуя в «Празднике пения семей Латвии», в сотрудничестве с издательством «Платформа Рекордс» представляет свой второй студийный альбом и организует концерты по всей Латвии.

Как в новом альбоме, так и в концертном туре, вместе с группой «Ричи» выступает молодая певица - Анна Дрибас, которая многим известна как темпераментная участница «Музыкальной академии «O'Karte».

Несколько из включенных в новую программу песен слушатели уже успели полюбить, например, сейчас на многих радиостанциях звучит сингл «Осенний дождь» («Rudens lietus»), а другие стали популярны этим летом после музыкальной концертной постановки «Tas trakais Bellakorda šovs!».

**5 апреля в 10.00**  
в Краславской  
римско-католической  
церкви св.Людвика  
состоится конференция,  
посвященная  
истории храма.



## ОБЪЯВЛЕНИЯ

♦ Продается дача («Лесная поляна»). Т. 26173163.

♦ Видеосъемка свадеб, торжеств. Перепишу видеокассеты в DVD. Т. 26113738.

## О начале разработки территориального планирования Краславского края на 2012-2023 год

В соответствии с постановлением Краславской краевой думы от 17 марта 2011 года «О начале разработки территориального планирования Краславского края на 2012-2023 год» ведется работа над новым территориальным планированием Краславского края. Руководителем группы разработки утверждена заведующая отделом развития краевой думы Инара Даубеле.

Предложения и рекомендации для разработки территориального планирования можно подать в письменном виде до 30 июня 2011 года в Краславскую краевую думу (ул. Ригас 51, Краслава, LV-5601). Физическим лицам необходимо указать свое имя, фамилию, адрес, юридическим лицам - название, регистрационные данные, адрес. Жители волостей Краславского края свои предложения и рекомендации могут подавать в волостные управление.

Территориальное планирование Краславского края будет разработано в рамках софинансируемого Европейским Социальным фондом проекта «Повышение потенциала планирования развития самоуправления Краславского края путем разработки нового территориального планирования Краславского края». Планируемое время для разработки территориального планирования - 18 месяцев.

## Вновь звучали польские и латышские песни

В Центре польской культуры состоялся отборочный тур конкурса польской и латышской эстрадной песни. В конкурсе приняли участие ребята из вокального коллектива Daugavas krāsas, работающего в ЦПК, ученики Краславской и Резекненской польских школ.

Это первый этап конкурса, второй – с 9 по 10 апреля состоится в Риге, в музыкальной школе Павла Юрия. В этом году конкурсу польской и латышской песни в Латвии ZAKR исполняется 15 лет. Его организаторами являются Польский союз авторов и композиторов ZAKR, культурный клуб «Полонез» общества поляков Латвии и Даугавпилсский центр польской культуры.

Юные таланты Латгалии по условию конкурса исполняли две песни – одну на польском и вторую на латышском языке. Младшая группа старательно пела задорные детские песенки. Средняя и старшая возрастные группы исполнили проникновенные песни о синем небе Польши, о дружбе и любви.

Жюри – пани Гертруде Кевиш (руководитель и дирижер хора «Променя»), пану Эдуарду Фисковичу (руководитель культурного клуба «Полонез» общества поляков Латвии) и Евгению Устинскому (руководитель хоров «Даугава», «Форте») предстояла нелегкая задача выбрать лучших из лучших.

Среди них краславчанки: во второй возрастной группе (12-15 лет) 1 место у Раисы Янович, 2 место – Ольга Мулукова, 3 место – Зарина Тумашевич.

Напомним, что финалист конкурса ZAKR-2011 получает право участвовать в международном фестивале эстрадной песни «Мальва» в Польше (в его рамках есть возможность посещения мастер-классов по вокалу). Пожелаем удачи нашим ребятам в Риге и будем держать за них кулаки!

www.nasha.lv